

Talk about good coffee!

Miss Muggins
Coffee and
Fresh Donuts



CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC
There's a Reason
We're Number 1
864-0911



Vol. 11, Issue 51, August 25, 2007

Huskies reunion a big hit

Submitted by Keith Swanson

The 1966-67 International Junior B Hockey League and Northern Ontario Hockey Association champion Chapleau Huskies celebrated the 40th anniversary of their historic hockey season with a reunion on Saturday, August 4th.

The reunion was the brainchild of former star defenceman Merrick Goldstein ably assisted by his lovely wife Leslie and with help from Greg Vaughan, Jamie Broomhead, John Babin and other former Huskies from around the country.

Registrations took place at the Golf Club Saturday morning, followed by a round of golf and a whole lot of handshaking, backslapping, hugs and plenty of stories from that golden year. The Legion hall was nicely decorated for the

occasion by the Legion ladies with the Huskies 1966-67 winning banner the centrepiece for a whole lot of photos. A great meal was provided by the Legion and thoroughly enjoyed by all. Following supper, story time took over with an address from Mayor Earle Freeborn who concluded his remarks by promising to have the team picture featured in the Hockey Heritage North display for Chapleau in Kirkland Lake because he stated what they accomplished needs to be preserved as part of Chapleau's hockey history. Bruce Fortin's rendition of Huskies adopted theme song "Bo Diddly" brought everyone to their feet. After story time, a dance to music, appropriately from the 60's, was enjoyed by all.

There were only three absentees from the team roster for various reasons and the

guys really missed not seeing J.C. Cyr, Gerry Boucher and Corky Bucci. A lot of the players traveled a long way to be together with their old team mates. They came from British Columbia, Saskatchewan, Illinois and throughout Ontario for the occasion. Also in attendance were a number of dedicated fans, executive treasurer Sonja (Vaughan) Schmitwilke and some who drove the team around in the early days of their existence like Jack Mitchell and Harold Casson. A number of players brought family members along to enjoy the festivities and enjoy them they did. The team members present were: Merrick Goldstein, Reg Bouillion, John Laframboise, Ted Swanson, Captain Richard Morin, George Swanson, Raymond Larcher, John Babin, Bruce Pellow, Bruce



Front row, seated, left to right: George Swanson, Richard Morin, John Loyst, John Laframboise, Ted Swanson, Bud Swanson Manager/Coach. Back row, standing, left to right: Andre Rioux, trainer, Merrick Goldstein, Mickey Juryneec, Greg Vaughan, Ray Larcher, Bruce Fortin, Robert Morin, John Babin, Bruce Pellow, Reg Bouillion, Jamie Broomhead.

Fortin, John Loyst, Jamie Broomhead, Robert Morin, Greg Vaughan, Mickey Juryneec, Trainer Andre Rioux and Manager/Coach Bud Swanson.

Each player received a computer CD from manager/coach Bud Swanson,

courtesy of Doug Greig, which was a complete story of the season from start to finish. Merrick and Leslie Goldstein presented each player with a horseshoe memento and an inscription that stated in part, "Tonight, relive the goals, saves, cheers

and glory. Be boys again; enjoy the tales of all you have done." That was exactly the tone of the gathering that will be long remembered. It has been said that our greatest treasures are our memories. Thanks for the memories, Huskies!

Third Annual Gordie Carroll Memorial Golf Tournament



Royal Canadian Legion President David Hamilton (right) presents Kepsquasheshing Golf Course President Claude Noel with a donation of \$1,000 in Memory of Comrade Gordie Carroll. A golf hole will be named in his honour and a sign erected.

On Sunday August 19th the Royal Canadian Legion Branch #5 held the 3rd Annual Gordie Carroll

Memorial Golf Tournament at the Kepsquasheshing Golf Course. Twenty nine golfers competed for cash and prizes donated by individuals and local merchants over 18 holes of golf. The tournament was originally started three years ago by Legion Past President Darryl Brunette in honour of Gordie Carroll, a long-time Legion member and volunteer who had passed away. The team of Doug Prusky, Roger Roy, Bud Swanson and Moran Bernier took top honours with a score of 61 over 18



Tournament Champions (left to right) Roger Roy, Bud Swanson, Doug Prusky and Moran Bernier receive the trophy and prize from Branch No. 5 Sports Chairman David Tremblay.

holes. Everyone who competed took home a prize and thoroughly enjoyed themselves. A

spaghetti dinner was served at the Legion after the conclusion of the prize awarding.

Long Term Forecast

Saturday
High 19
Low 11

Sunday
High 21
Low 7

Monday
High 22
Low 12

Tuesday
High 19
Low 16

Wednesday
High 18
Low 10

Thursday
High 13
Low 6



Fishing for Chapleau



**By Clara Lauzière
Economic Development Officer**

Sometimes a community needs to remember what it is they have to be proud of and what does Chapleau have in abundance? A first class natural environment. This area has outdoor adventures such as hunting and fishing excursions that are second to none. Some of our pristine wilderness exceeds expectations of visitors that come for that experience and we need to recognize it.

Over the coming long weekend I will be taking part in my very first fishing trip. If you can believe it, I've never fished a day in my life and it's time I learn. I do not believe I can effectively promote these types of opportunities in our community if I haven't got a first hand experience, so off I go. For those of you that have met me, including my friends at the 101 Gas Station you may find the thought of me fishing humorous but it's all about the experience! I intend to learn a lot so I hope my teacher is effective!

For my very first expedition I will be out with the folks from the TV show Dimestore Fishermen as they shoot an episode in the Chapleau area. We hope to showcase our entire area as a first rate destination for fishing

and emerge from the exercise with some great video footage that will allow us to promote the environment in multitude of ways from online promotion to digital products to send in our tourism kits. This experience is about more than participating in a fishing program, it is about getting the Chapleau brand out there to a wide variety of audiences...in this case the target is a younger crowd.

Many of our lodges and fishing camps participate in these exercises on a regular basis; this is merely the first try for

the Township to help in bringing a show to the community. In partnership with the Superior East Community Futures Development Corporation, we are able to make this episode possible the only thing that isn't under control is making sure we get some good size fish in

the Dimestore boat!

I'll be preparing a follow up article once this trip is complete in order to let you all know of our success and to say all my thank you's to our partners. I am fairly certain I will catch the biggest fish...it can't be that hard right?

Happy fishing on the Labour Day

DEATH NOTICE

Shiner, Mrs. Frances

Passed away peacefully at the Timmins Extencicare Nursing Home in Schumacher, Ontario, on Friday, August 17, 2007, at the age of 90 years. Frances, beloved wife of the late Joseph Shiner, dear mother of Chris Shiner (Sandy Drew) of Pontiac, MI. Loved grandmother of Jason Memegos of Sault Ste. Marie, MI, and aunt of Gary Martin of Thunder Bay. Frances will also be sadly missed by her best friend Marion Gordon of Sudbury, and her friends Nellie and George Mitchell of Chapleau and Doris Mitchell of Sudbury. A Funeral Service was held at St. John's Anglican Church on Tuesday, August 21, 2007, with the Rev. Edna Murdy officiating. Interment Chapleau Municipal Cemetery. For those who wish in lieu of flowers donations to St. John's Anglican Church would be appreciated by the family. For more information please contact the Gilmartin Funeral Home, Wawa 1-800-439-4937

For best results,
send your articles
and photos
electronically to
chaexpress@
sympatico.ca

Congratulations !!! " Pure Energie "

For winning the 2007 Women's Ball hockey playoffs!!!
Thanks to all the teams for a great season and exciting
playoffs...



Back row from left to right: Julie Beaulieu, Jocelyne Beaulieu, Claudia Perreault, France Houle, Lucille Beaulieu, Vicky Langelier, Sylvie Lafrance, Denise Cloutier, Nikita Boucher, Jenna Mcknight, Thérèse Demers, Véronique Cloutier, Carla Robitaille. Goaltender: Linda Hann,

LETTERS TO THE EDITOR

I would like to enlist the aid of the residents of Chapleau for help. I am a coach with the Chapleau Soccer League and a concerned parent of young soccer players.

This year we have come across a problem that the Town Hall has disagreed with for months. We need to repair the soccer field and the Town Hall doesn't believe it is of top priority. So far this season, 4 of our residents have succumbed to injury due to the condition of our soccer field. My son is the only one who isn't up and walking, yet. How many more adults, young adults or children have to be injured before the Town Hall is to step up

and help with repairs?

Many adults have come forward to volunteer to help with the situation, but the Town Hall will not provide the soil that is needed.. There are rumors that if the field doesn't get repaired that there will be no soccer next year! Do we have to have another activity taken away from the youth of Chapleau? They have lost enough and will they lose the only summer activity too?

Please Chapleau contact the Town Hall and request that the Town helps repair the soccer field, before another person or child gets seriously injured.

Sincerely, Debbie Law.

The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.

Subscriptions: \$70.00 per year (Canada)

\$150.00 U.S per year (U.S.A.)

Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

GOING TO CHURCH

Catholic Church
SACRED-HEART OF JESUS
PARISH
PAROISSE SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS

26 Lorne Street North
-OFFICE-

21 Lansdowne Street N.
864-0747

Summer Schedule/Horaire
d'été
SUN/DIM 10:30 a.m. (B)

Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF
(Sultan)

Liturgy of the Word
Liturgie de la parole

Sunday/dimanche 11 a.m.

Bilingual Mass every 3rd

Saturday of the

month at 7:00 p.m.

PERMANENT DEACON

Mr. Ted Castilloux

MANDATED

Mrs. Marguerite Castilloux

Diocese of Moosonee

Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH

4 Pine Street West

864-1604

Sunday Service

10:30 a.m.

Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN

CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street

864-0909

Sunday Service 10 a.m.

Rev. William P. Ivey

CHAPLEAU PENTECOSTAL
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)

864-0828

Sunday School 9:45 a.m.

Sunday Services

11 a.m. & 7 p.m.

Family Night (ages 1-109)

Wednesday 7 - 8:15 p.m.

Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne -

864-1221

Sunday Service and Sunday

School 11:00 a.m.

Anna Chikoski

Soup Kettle every 2nd

Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN

SORROWS PARISH

PAROISSE NOTRE-DAME-

DES-SEPT-DOULEURS

(Foleyet)

Liturgy of the World Sundays

11 a.m.

Liturgie de la Parole

Dimanche 11h

Mass every 2nd & 4th Sunday

at 4:00 p.m.

Messe sùx 2e et 4e dimanche

à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple

864-0470

Communion Service 9:30

Family Bible Hour 11 a.m.

Including Sunday School

Evening Bible Study and

Ladies Bible Study

during the week

Transportation available

Al Tremblay

Area cell coverage to be improved

The McGuinty government is investing in a project to improve cellular coverage for business and highway travelers in two areas of Northeastern Ontario, Northern Development and Mines Minister Rick Bartolucci announced today.

"Northerners in remote communities have an even greater need for the communications

services that are available in urban centres," said Bartolucci. "Our government is committed to providing and improving information and communications technology infrastructure across the North."

The Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC) is investing \$2,478,068 in a project managed by Timmins-based

Northeastern Ontario Communications Network (NEOnet) to provide cellular coverage in the Town of Moosonee as well as along the Highway 101 corridor from the junction of Highway 144 to Chapleau.

"Our government recognizes that northerners need reliable access to technology that can help create jobs and business opportunities and improve public

safety and security," said Bartolucci, who is also chair of the NOHFC.

This is just one more example of how, working together, Ontarians have achieved results in expanding the North's telecommunications infrastructure. Other examples include:

Providing a total of \$5,759,022 to NEOnet for projects to enhance cellular service on northern

highways (improving safety and economic development), and to provide broadband Internet services in 38 communities, stimulating telehealth, distance education, e-commerce and other new services.

Making changes to NOHFC programs to encourage investment in telecommunications infrastructure projects to bring broadband Internet and cellular

service to most of the North within three years.

This initiative is part of the government's Northern Prosperity Plan. It has four pillars: Strengthening the North and its Communities; Listening to and Serving Northerners Better; Competing Globally; and Providing opportunities for All.

Amélioration prévue pour pour le service cellulaire

Le gouvernement McGuinty investit dans un projet visant à améliorer le service de téléphonie cellulaire au profit des entreprises et des usagers du réseau routier dans deux régions du Nord-Est de l'Ontario. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui M. Rick Bartolucci, ministre du Développement du Nord et des Mines.

« Les résidents des collectivités éloignées du Nord éprouvent un besoin encore plus pressant des services de communications offerts dans les centres urbains, a affirmé M. Bartolucci. Notre gouvernement s'engage à assurer et à rehausser l'infrastructure de technologie d'information et de communication à l'échelle du Nord. »

La Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO)

investit la somme de 2 478 068 \$ dans un projet géré par le réseau Northeastern Ontario Communications Network (NEOnet), basé à Timmins, visant à assurer des services de téléphonie cellulaire dans la Ville de Moosonee ainsi que le long du corridor de la route 101 depuis l'intersection de la route 144 menant à Chapleau.

« Notre gouvernement est conscient du fait que les gens du Nord ont besoin d'un accès fiable aux technologies qui peuvent aider à créer des emplois et des possibilités d'affaires ainsi qu'à rehausser la sécurité publique, de souligner le ministre Bartolucci, président de la SGFPNO. »

Ce projet représente un exemple de plus des résultats qu'obtiennent les Ontariennes et Ontariens grâce à leurs efforts collaboratifs à l'appui de l'extension de l'infrastructure de télécommunications du Nord. Voici d'autres exemples :

une somme totale de 5 759 022 \$ à NEOnet pour des projets visant à améliorer le service de téléphonie cellulaire le long des routes du Nord (pour rehausser la sécurité et le développement économique) et à offrir des services Internet à large bande dans 38 collectivités (pour stimuler les services de télémédecine, d'enseignement à distance, de commerce électronique et d'autres services nouveaux); la modification des programmes de la SGFPNO dans le but d'encourager l'investissement dans les projets d'infrastructure de télécommunications afin d'implanter des services Internet à large bande et de téléphonie cellulaire dans la plupart des collectivités du Nord au cours des trois prochaines années.

Cette initiative s'inscrit dans le cadre du Plan pour la prospérité du Nord qu'a mis de l'avant notre gouvernement en vue de bâtir des collectivités plus fortes dans le Nord. Le plan

repose sur quatre piliers : renforcer le Nord et ses

collectivités; écouter et mieux servir les gens du Nord; rivaliser sur

les marchés mondiaux; et offrir de nouvelles possibilités à tous.

Independent Forest Audit of the Martel Forest

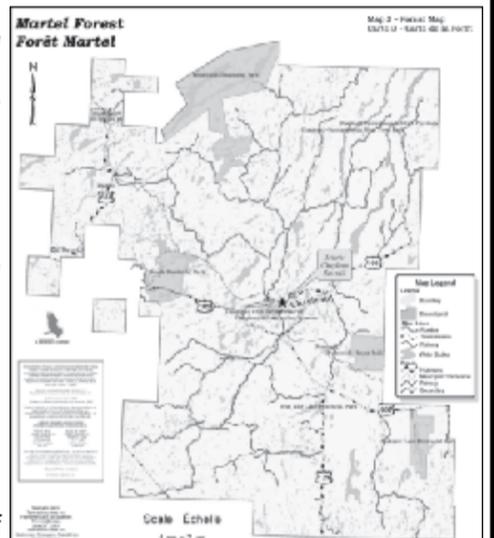
Ontario legislation governing sustainable forest management requires an Independent Forest Audit of each sustainable forest license and Crown Management Unit in the Province every five years.

The Forest Futures Committee has retained Arbex Forest Resource Consultants Ltd. to conduct the Independent Audit of the Martel Forest SFL # 550390 (formally included in the Pineland-Martel Forest) for the five year period 2002-2007. For the period of the audit the Forest has been managed by Tembec Industries Inc. and the Ontario Ministry of Natural Resources Chapleau District.

The purpose of the independent forest audit is to assess

- Compliance with the Crown Forest Sustainability Act
- Compliance with the Forest Management Planning process
- Planned versus actual forest management activities
- The effectiveness of forest management activities in achieving audit criteria and management objectives and;
- Where applicable, a licensee's compliance with the terms and conditions of the Sustainable Forest License

You are invited to complete an on-line survey pertaining to the management of the Martel Forest by visiting our website www.arbex.ca or alternatively, comments can be sent to: Mr. Bruce Byford R.P.F. Lead Auditor Arbex Forest Resource Consultants Ltd. 1555 Scotch Line Rd. East Oxford Mills, Ontario K0G 1S0 Telephone 1-888-755-4846 Email: b.byford@arbex.ca



Under the Freedom of Information and Protection of Privacy Act personal information will remain confidential unless prior consent is obtained.

For best results, send your articles and photos electronically to chaexpress@sympatico.ca

Gardening from the ground up

Black Gold



By Mary Lynne Ivey-Mountjoy

Black gold - organic matter, that is! A gardener's secret weapon. Organic matter applied as a mulch works to suppress weeds, hold moisture in the soil, protect plant roots from cold temperatures, and best of all, is the ultimate all-round fertilizer. 'Organic matter' is material that used to be alive, which rots down into soil. Manure,

compost, grass cuttings, and leaf mould are the usual sources of organic matter for adding to a garden. Peat can also be used, but has little value except to hold moisture, and is best used only for plants with specific needs, such as in bog gardens, or in small quantities for mixing into heavy compost.

Whatever your choice of material, organic matter should be partially rotted before being added to a garden. If added too fresh, it can damage the plants and soil. Horse and sheep manure are quite mild, but chicken, pig, and cow manure are all very high in ammonia, which will cause

chemical burning on plants. Manures should be left to age until dark and crumbly before use. Bagged manures that you buy are already composted and ready to use. Compost, whether made from kitchen scraps (mind the bears!) or garden waste, should also be dark and crumbly, with only a few lumps left. Grass cuttings should also be stock-piled for a while before use. The decaying action in fresh grass clippings is so rapid at first that it

can kill off soil bacteria and inhibit the growth of plants. Leaves tend to just blow around, unless they are partly composted. Giving them time to rot down also allows leaf mold to develop, which is beneficial to plants.

Organic matter feeds the soil and all the tiny things in it, and they in turn help to feed the plants. (Remember: healthy soil is living soil, and healthy soil makes healthy plants.) The fungi in leaf molds, and the bacteria that breaks down compost and manure, work to help the plants use

nutrients that the organic matter releases into the soil. That fact, as well as all of the minerals and micro-nutrients present in organic matter, make composted organic matter a perfect food for plants.

Another bonus of organic matter as a plant food is that there's no worry of putting too much on. From early to late

summer, when the soil is warm and hard frosts are still weeks away, a good mulch of organic matter can't go amiss. Give the soil a good watering first, and then spread it on, being careful to leave a little space around plant stems. Even a little helps, but a 2 to 4 inch layer is ideal. It really is 'black gold', and worth every shovel full!

CONGRATULATIONS



On June 13, 2007, Winter graduated from Sir Sandford Fleming College, earning her diploma in Massage Therapy. She is also registered with the College of Massage Therapist of Ontario.

Proud parents, Paul and Vikki Burkholder, and grandparents Gary and Twyla Meyer, and family members wish to congratulate Winter on her achievement and may God bless her future.

MESSAGE THERAPY

Winter R. Meyer is now a Registered Massage Therapist (R.M.T.) and will be working out of the Chapleau General Hospital, starting August 27, 2007, providing Massage Therapy services.

She graduated from Sir Sanford Fleming College in 2007, receiving her diploma and is registered with the College of Massage Therapists of Ontario (CMTO)

Initial assessment: \$45.00
 One hour Massage: \$55.00
 30 min. Massage: \$30.00



For booking appointments and further information please call (705)864-1520 and press '0' during regular business hours.



Job Vacancy Part-Time Home Support Worker

POSITION SUMMARY:

The successful applicant will be a member of the Turning Point Décisif Program (Mental Health, Addictions and Community Support Services). The purpose of the position is to help clients maintain their independence and dignity in the privacy of their own home. General duties include general housekeeping and vacuuming, laundry and ironing, cooking, grocery shopping.

QUALIFICATIONS:

- Successful completion of a grade 12.
- Previous work experience with senior citizens, physically challenged, chronically ill or convalescing adults.
- Willingness and ability to adapt to new conditions and situations, and an acceptance of other people, their ways, and beliefs.
- Emotional steadiness, good judgment, a sense of humour, and poise in difficult situations.
- Ability to work and deal with people effectively.
- A valid driver's license and reliable means of transportation.
- The ability to work and function within a variety of environments.
- Ability to provide quality care to clients in both English and French

HOURS:

Must be willing to work flexible hours Monday to Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

PLEASE SUBMIT RESUME ALONG WITH LETTER OF APPLICATION TO:

Human Resources
 Services de santé de Chapleau Health Services
 P.O. Box 757
 Chapleau, ON P0M 1K0
 Fax: 705-864-0449
 chapleauhr@sschs.ca

LACROIX BUS LINES INC.

Full Time-Part-Time Drivers Needed

2007-2008 SCHOOL YEAR

OUR SCHOOL BUS DRIVERS
 Carry precious cargo everyday.

Summers and All
 Holidays **OFF**

Join Our Team
 We will train
 Call: Larry or Cindy
 864-0257



THANK YOU

Chapleau Cree First Nation would like to thank the following people and organizations for their donations, time, and dedication towards our Pow Wow:

Aux Trois Moulins, Chapleau Village Shop, Chapleau Valu-Mart, Chapleau Auto Parts, Collins Home Hardware, Camille Robitaille Services, Gus's II Family Restaurant, McDougall Fuels, Miss Muggins Coffee & Donuts, Pizza Hut KFC, Model Drug Store, Northern Credit Union, Northern Haul Contracting, Pimii Kamik Gas Bar, Roch's Contracting, Syd's Service Station, True North Timber, Marjorie Cachagee-Lee, Jim & Judy Fletcher, Sissy Edwards-Prue & Tom Prue, Sandra & Anthony Ruffo, Trudy Caldwell, Norma & Jack Caldwell, Diane Decosse, Ministry of Natural Resources staff (Christine Guthrie-Supervisor, Pat Brunette, Pat Dillon, Sam St.Amand, & Kyle Besnier), Chapleau Cree First Nation staff & summer students, and the Pow Wow Committee. In addition, we would like to thank everyone who attended and helped to make our Pow Wow a huge success. Also, thanks to all the cooks who contributed to the feast. Hope to see everyone again next year!

Gitchi Miigwetch!

CARPENTRY - REPAIRS SMALL TO MEDIUM RENOVATIONS

FOR APPOINTMENTS CALL
 Brian Etter 864-2712
 or Cell 864-4556



Lyse-Anne Papineau deviendra la nouvelle directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du CSCNO

Le Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario est heureux d'annoncer la nomination de madame Lyse-Anne Papineau au poste de directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du CSCNO à compter du 1er janvier 2008. Madame Papineau agira à titre de directrice associée à partir du 1er septembre

au 31 décembre 2007. Mme Hélène Chayer, la directrice de l'éducation actuellement en poste, assurera la transition des fonctions.

Madame Papineau ouvre en éducation depuis déjà plusieurs années à titre d'enseignante, de conseillère pédagogique, de directrice d'école, de surintendante adjointe et de surintendante. Ses compétences en

pédagogie assureront aux membres du Conseil le maintien de la réussite de tous les élèves du CSCNO, tout en offrant une éducation de qualité dans un milieu catholique.

Le président du Conseil, Marcel Montpellier, se dit très fier de cette annonce : « Madame Papineau possède toutes les compétences et les qualités nécessaires pour assumer ses nouvelles fonctions. Son dynamisme et son sens de l'innovation feront en sorte que le CSCNO continuera à être avant-gardiste, comme il le fait depuis déjà plusieurs années. » La principale intéressée se réjouit de sa nomination : « C'est tout un honneur pour moi de pouvoir assumer cette



responsabilité. Le succès des élèves a toujours été ma priorité et continuera de l'être. J'ai hâte de pouvoir travailler de près avec les conseillères et conseillers scolaires dans le but d'établir notre nouvelle planification stratégique qui sera la toile de fond pour les années à venir. »

Le Conseil remercie Madame Hélène Chayer pour les neuf années et demie qu'elle a consacrées à la direction de l'éducation du Conseil en espérant qu'elle pourra profiter pleinement de sa retraite.



CHAPLEAU GYMNASTICS CLUB

Is looking for COACHES & ASSISTANTS

Looking for a small part time job?
Like working with kids?

Assistants must be:

At least 14 years of age
Excellent with Children
Training is provided

Coaches Must Be:

At least 16 years of age
Excellent with Children
Training is provided

If you are interested or want more
Details please contact
Tara at 864-9091



On se revoit en septembre!

(Nous acceptons encore des inscriptions pour septembre.)

La vie au CSCNO, c'est :

- des programmes avant-gardistes
- un enseignement de qualité dans un milieu catholique
- du personnel dévoué et engagé
- une fierté francophone forte

True French immersion is to be fully immersed in French. Your child may qualify for French Catholic education. For more information please call 673.5626.



CSCNO
www.nouvelon.ca

Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario
201, rue Jogues, Sudbury (Ontario) P3C 5L7 • (705) 673.5626



CHAPLEAU FIGURE SKATING CLUB (CFSC)

2007/08 SEASON REGISTRATION

Registration will be held at the: **Chapleau Child Care Centre**

On

Saturday, September 8th, 2007

Time: 11:00 am 2:00 p.m.

Registration for all levels

Please watch our website for further details:

www.chapleau.ca/portal/en/community/figureskatingclub

FUNDRAISING ACTIVITY

CFSC will be holding a bottle drive the evening of Tuesday, September 4th. Please leave your beer bottles, beer cans and Wine bottles out for collection.

For anyone wishing to volunteer their time to participate in the bottle drive please email gail.bignucolo@hotmail.com ASAP. Thanks

Chapleau Valu Mart
Has an immediate part-time opening for a **Produce Clerk**
(approx. 25 hrs. a week)

Responsibilities:

- Trim, handle and care for stock
- fill counters
- cleaning
- good customer service

Please send resume to:

Lynn Bignucolo
Chapleau Valu Mart
P.O. Box 100
Chapleau, Ontario
P0M 1K0

Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts.

A casual position is available at The Beer Store. For more information please contact Alison at 864-1441.

home interiors
We Decorate Lives.

Experience our exceptional line of superior quality products from the comfort of your own home.
Call me today!

Louise Etter 864-2712
www.homeinteriors.com/sites/annlouissetter
lombard@vianet.ca

Thank You
The Royal Canadian Legion wishes to thank the sponsors of "The Gordie Carroll" Memorial Golf Tournament for another successful event.

- Aux Trois Moulins Motel and Confectionary
- Aux Trois Moulin Restaurant
- Canada Broker Link
- Chapleau Auto Parts
- Chapleau News Depot
- Chapleau Valu-Mart
- Chapleau Village Shop
- Collins Home Hardware
- CP Rail
- Denis Courtemanche
- Don's Barber Shop
- Guardian Drugs
- Gus's II Family Restaurant & Steakhouse
- Roch's Contracting
- Northern Credit Union
- Hongr's Restaurant & Tavern
- Pit's Place
- Pimii Kamik
- Pizza Hut / KFC Express
- Mars' Garage
- Snip 'n Style Hair Design
- McDougall Fuels
- RBC Royal Bank
- Molson Breweries

A special thanks to our organizing committee of Doug Prusky, David Tremblay and Denis Courtemanche for another well run tournament.

SEE YOU NEXT YEAR

You can always count on the Chapleau Express

Mike Brown
MPP/Député Algoma-Manitoulin

Travelling Constituency Office
Wednesday, August 29th
Chapleau Municipal Office

3:00 pm

No appointment necessary.
Visit www.mikebrown.onmpp.ca for updates on future Travelling Constituency Offices in your area.

Mike Brown, MPP
Algoma-Manitoulin
5 Elizabeth Walk, Elliot Lake, ON P5A 1Z2
Toll Free 1-800-831-1899
mbrown.mpp.co@liberal.ola.org
www.mikebrown.onmpp.ca

NOTICE TO TAX PAYERS

The first instalment of the 2007 Final Tax Billing is due August 31, 2007.

A 1.25% penalty is imposed for late payment in addition to 1.25% per month per installment on overdue accounts.

AVIS
AUX PAYEURS DE TAXE

Le premier versement de la facturation finale des impôts fonciers de 2007 est dû le 31 août, 2007.

Une pénalité de 1.25% sera imposée aux paiements en retard en plus de 1.25% d'intérêt par mois au compte qui n'est pas payé à temps.

L. Jones
Treasurer/Tax Collector
Trésorier/Percepteur



Call 1-877-510-510-2 and talk to a Registered Dietitian for free.

EatRight Ontario ontario.ca/eatright

Paid for by the Government of Ontario



THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

ALCOOLIKES ANONYMES
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonnez au 864-2786

Société Alzheimer Society
meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

APARTMENTS FOR RENT

VILLAGE SHOP APARTMENTS
3 bedroom-available August 1. 2 bedroom Apt. available Sept. 1. Completely renovated, laminate flooring. Laundry on site, secured entrance. Applications available at 8 Birch St. E or call 864-1114 ^{1114Ap29}

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. ^{Sep1}

1 & 2 bedroom apt., 4 bdr. house washer/dryer hook up, parking with plug in. For more information call 864-2282 or 864-1022. ^{Sep1}

1-2 and 3 bedroom apts. and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell) ^{Nv24}

Large 1 bedroom apt. fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. To view call Julie at 864-0677 ^{Sep1}

1 Bedroom Apartment. Fridge & Stove included, laundry facilities, secured storage, parking & outdoor plug-in included. Available September 1, 2007. Contact Bertrand Apartments 705) 864-0230 ^{Sep1}

2 bedroom apt. for rent \$400.00 plus Hydro. Available Sept. 1st 2007. Call 864-0966 ask for Darryl or Elaine ^{Sep1}

SHOP LOCALLY!
We all depend on it..

COTTAGE FOR RENT

Furnished cottage for rent in Esher. Call 864-0372. Available October 1. ^{Sep8}

FOR SALE

1992 Ford Explorer 114,000 kms. Asking \$2500.00 or b/o. Call 864-1968 after 4pm ask for Guy. ^{Sep1}

1990 Buick LeSabre. Good Condition except transmission. 8 new tires (winter & summer) New CD player, and suspension. Road worthy. Call 864-0889 and leave message. \$2000.00 as is or B/O. Ideal student car.

HOUSES FOR SALE

2 1/2 year old 4 bedroom custom built home @ 14 Derek St. Split level, ensuite, walk in closet, cathedral ceilings, 2.5 bathrooms, wood/oil furnace, detached garage on oversized lot. Too many extras to list. Serious inquiries only. 864-1133 ^{Sep1}

SERVICES

Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts

\$39.99 Telephone Service. \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection. ^{Aug25}

Ludie's Baskets & Crafts
Handmade items: gift baskets for all occasions- August, September special, back to school gift packs! Open M to F 10:00 - 2 p.m. 864-1537

WANTED TO BUY

"Retirement Shack"
Small, one bedroom house/cabin. Winterized, must have well and septic tank, large lot, privacy, large trees and bush around. For an old lady and 2 large dogs. Telephone: 1-807-625-8962

HAPPY 40TH



My good Buddie Johnny Boy

ATTENTION TO OUT OF TOWN SUBSCRIBERS TO THE CHAPLEAU EXPRESS PLEASE CHECK YOUR ADDRESS LABELS FOR EXPIRY DATE TELEPHONE OR FAX (705)864-2579 TO RENEW

SLOMA CLEANERS
Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads
First 25 words or less \$6.00
Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

The Rustic Cupboard
Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items
Tel. 864-1162 Giftware Fax 864-1935
AUGUST SALE: FABRIC 30% OFF
Craft supplies 30% off. Angels 25% off
BUTTERFLY
Garden Tea Room
Summer hours-Monday 12-4 p.m.
Tuesday, Wednesday & Thursday 9-4 p.m.
Closed Friday to Monday noon

NHC Northern Haul Contracting
www.northernhaul.com
SEPTIC SERVICES
Septic tank pumping - Grease Traps
Licensed to install and repair septic systems Residential and Commercial
Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Dec1 Fax: (705) 864-1110

Northern Lights Ford Sales
Andrew G. McKenzie
11 Years of Service

Highway 17, North
P.O. Box 1033
Wawa ON. P0S 1K0
Bus: 705.856.2775
Fax: 705.856.4862
sales@northernlightsford.ca

LAMON MOTORS LIMITED
24 HOUR TOWING
CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO
TRAVIS GENDRON
Sales Consultant
P.O. Box 710 FAX: (705) 856-4290
Wawa, Ontario BUS: (705) 856-2394
P0S 1K0 RES: (705) 856-1185

APPLIANCE REPAIRS
COLLINGS APPLIANCE SERVICE
Need appliance parts or repairs
Give us a call
1-705-264-1708

We also pick up old fridges for disposal

HAVE A SAFE WEEKEND!

LVP LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS
Professional Services to Northern Ontario for 25 years
Financial Statements for Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks
1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

LVP LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS
25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks
1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY
NEW
Story-Gram from Vinyl Café Inc. - Stuart McLean (Talking Book)
Stuart McLean's Vinyl Café Inc. "Coast to Coast Story Service" (Talking Book)
Invisible Prey - John Sandford
Body Surfing - Anita Shreve
Hooked - Matt Richtel
The River Knows - Amanda Quick
Double Take - Catherine Coulter
High Noon - Nora Roberts
Critical - Robin Cook

ALLEMANO & FITZGERALD
Barristers and Solicitors
MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law
P.O. Box 10, P.O. Box 1700,
369 Queen St. E. Suite 103 55 Broadway Avenue,
Sault Ste. Marie, Ontario Wawa, Ontario
P6A 1Z4 P0S 1K0
Phone (705) 942-0142 Phone (705) 856-4970
Fax (705) 942-7188 Fax (705) 856-2713

Mike Brown
MPP/Député Algoma-Manitoulin

5 Elizabeth Walk
Elliot Lake, ON P5A 1Z2
Toll Free 1-800-831-1899
Fax (705) 461-9720
mbrown.mpp.co@liberal.ola.org
www.mikebrown.onmpp.ca

Va au + haut de tes capacités avec l'aide de FormationPLUS



Français
Mathématiques
Sciences
Ordinateur
Préparation à l'emploi

GRATUIT!

864.2763
69, rue Birch E



CHAPLEAU GYMNASTICS CLUB
2007/2008 Registration

All Classes will begin the week of September 17th

Trampoline Classes – Monday evenings - \$185/yr (Ages 7 and up)

Boys Class – Tuesday @ 4 – 5:30 p.m. - \$175/yr (Ages 7 and up)

Girls Junior Rec. – Tues. @ 4 – 5:30 p.m. - \$175/yr (Ages 7 - 10)

Girls Intermediate & Seniors – Wed. @ 5 – 7 p.m. - \$200/yr (Ages 11 and up)

Kindergym (Ages 3 – 6) - \$155/yr
 Thursdays – 5 to 6 p.m.

Adult Trampoline Class – Mon. 9 – 10 p.m. - \$185/yr (Ages 18 and up)

Registration will be at the Chapleau Child Care Centre on Saturday September 8th, 2007
 Time: 11:00 am to 2:00 p.m.

Please watch our website for further details
www.chapleau.ca/portal/en/community/chapleaugymnasticsclub

Employment Opportunity

Gus's Family Restaurant
 is currently hiring
FULL OF PART TIME SERVERS
 -On the job training-
 Bring your resume on or before August 31, 2007




Students are welcome to apply for part time positions

SUMMER FURNITURE INVENTORY CLEARANCE SALE

<p>30"X54" RECTANGULAR TABLE REG. \$99.99 CLEARING AT ½ PRICE \$49.99</p>	<p>MULTI-PURPOSE WOODEN CHAIR REG. \$69.99 CLEARING AT ½ PRICE \$34.99</p>	<p>WOODEN FOLDING CHAIR REG. \$69.99 CLEARING AT ½ PRICE \$34.99</p>	<p>CHAIR CUSHION REG. \$49.99 CLEARING AT ½ PRICE \$24.99</p>
<p>CAPE COD KIDS CHAIR REG. \$52.99 CLEARING AT \$26.49</p>	<p>CAPE COD OTTOMAN REG. \$24.99 CLEARING AT ½ PRICE \$12.50</p>	<p>CAPE COD CHAIR REG. \$66.99 CLEARING AT ½ PRICE \$33.49</p>	<p>PATIO TABLE AND CHAIR COVER REG. \$29.99 CLEARING AT ½ PRICE \$14.99</p>
<p>SLING LOUNGE CHAIR REG. \$269.99 MUST SELL \$99.99</p>	<p>ALUMINUM FOLDING CHAIRS REG. \$25.99 CLEARING AT ½ PRICE \$12.99</p>	<p>FOLDING PADDED CHAIRS REG. \$29.99 CLEARING AT \$14.99</p>	<p>ASSORTED COLORS STACKING TABLES REG. \$19.99 CLEARING AT \$9.99</p>
<p>SLING CHAIR REG. \$84.99 CLEARING AT \$42.50</p>	<p>43" ROUND WOODEN TABLE REG. \$189.99 CLEARING AT ½ PRICE \$94.99</p>	<p>36"X54" GLASS PATIO TABLE REG. \$199.99 CLEARING AT ½ PRICE \$99.99</p>	<p>LOUNGE CUSHION REG. \$66.99 CLEARING AT ½ PRICE \$34.50</p>



29 Birch St. East

864-1030
 ALL SALE ITEMS ARE CASH AND CARRY



51 Birch St. East